

Kommunfullmäktige

Plats och tid Fullmäktiges sessionssal, Umeå
Klockan 09.00-17.30

Beslutande Se separat lista

Ersättare (ej tjänstgörande) Se sidan 2.

Övriga deltagande Jan Björinge, stadsdirektör
Olof Burström, ekonomidirektör
Agneta Flumé, assistent
Lennart Nilsson, stadssekreterare
Örjan Norberg, redovisningschef

Utses att justera Margareta Rönngren (s) Gunilla Berglund (m)

Underskrifter **Paragraf**
Sekreterare _____ **48-62**
Lennart Nilsson

Ordförande _____
Berndt-Ola Lundström

Justerande _____
Margareta Rönngren Gunilla Berglund

BEVIS

Justering har tillkännagivits genom anslag

Organ Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum 2001-04-23

Datum för anslags uppsättande **Datum för anslags nedtagande**

Förvaringsplats för protokollet Stadsledningskontoret, kansliet

Underskrift _____
Agneta Flumé

Ersättare (ej tjänstgörande)

KF § 48

2001.112

026

Interpellation – Slutrapport angående Jenum

Efter medgivande från kommunfullmäktige ställer Anna-Karin Sjöstrand (fp) följande skriftliga interpellation till kommunstyrelsens ordförande:

Jämställdhet är ett övergripande mål i Umeå kommun. Bland annat av denna anledning, initierades och genomfördes projektet Jenum, som avslutades vid årsskiftet 99/00. Detta projekt har engagerat många såväl anställda som förtroendevalda.

Min fråga till kommunstyrelsens ordförande är: När kan vi förvänta oss att få ta del av slutrapporten angående Jenum?

Kommunstyrelsens ordförande, Lennart Holmlund (s), har överlåtit besvarandet till ordföranden i jämställdhetsutskottet, Eva Arvidsson (v), som avger följande skriftliga svar:

JENUM startade i början av 1999. Projektet beslutades i fullmäktige och man sköt till 185 kkr förutom de 200 kkr som jämställdhetsutskottet bidrog med ur sin budget. Pengar som till största delen skulle spenderas på externa utbildare. Varje förvaltning fick en endagsutbildning i tankarna bakom JENUM och 3R-metoden, allt för att kunna arbeta med metoden i den egna verksamheten. Därefter fick varje förvaltningschef i uppdrag att genomföra tre olika 3R-projekt i den egna organisationen och redovisa dessa till jämställdhetsutskottet.

Förvaltningarna har avlämnat rapporter i jämställdhetsutskottet under 1999. Rapporterna har haft karaktären av lägesrapporter och man har även talat om hur man kommer att genomföra resterande arbete. När 1999 var till ända och inga ytterligare rapporter kommit in, beslutade fullmäktige att förlänga projektiden för att ge förvaltningarna möjlighet att avsluta sina åtaganden. Projektet förlängdes hela 2000.

I slutet av 2000 begärde jämställdhetsutskottet in en slutrapport av hela projektet. 2001-01-15 skickades en begäran om att få in slutredovisning av förvaltningarnas arbete. Brevet ställdes till förvaltningscheferna med projektbeskrivningen och en delrapport som bilagor. 2001-03-09 skickades en påminnelse ut till förvaltningscheferna. I dagsläget har fyra förvaltningar skickat in sina rapporter. Det är fritidsförvaltningen, tekniska kontoret, Holmsund KDN och Sävar KDN som lämnat in tre rapporter vardera.

Kulturkontoret och UPAB har genomfört varsin analys, men där kan man se att processen fortsätter. UPAB driver frågan om "människosäkra" parkeringshus, vilket har fått gensvar i hela landet. Kulturens arbete genomsyras av ett tydligt uttalat jämställdhetsperspektiv i verksamheten.

Miljökontoret, IT-kontoret, socialtjänsten, Hörnefors KDN har lämnat en rapport vardera.

Stadsledningskontoret har genomfört några mindre analyser och påbörjat några andra som inte slutredovisats. Skolan har lämnat en rapport där man tittar på könstillhörighet som faktor för resursfördelning till skolorna. Ingen ytterligare rapportering har kommit in, men vi vet att skolan inte längre använder sig av könstillhörighet som faktor i resursfördelningen.

Umeå Energi har lämnat anteckningar från sin utbildningsdag, men inte redovisat någon analys.

Brandförsvaret har låtit meddela att de inte ser någon anledning att fullgöra uppdraget eftersom deras arbete "inte bygger på JENUM utan på säkerhet och trygghet i ett mycket bredare perspektiv".

Stadsbyggnadskontoret uppger att de har "så hög arbetsbelastning att de inte kan prioritera intena rapporter av detta slag".

Övriga förvaltningar har inte lämnat någon rapport eller besvarat förfrågan.

*Kommunfullmäktige**2001-04-23*

Slutredovisning av fullmäktiges beslut från 1998 är satt till 2001-04-26. Då förutsätter jag att samtliga förvaltningar lämnat in en komplett redovisning och analys av sina arbeten.

KF

Efter ytterligare inlägg av Anna-Karin Sjöstrand, Eva Arvidsson, Nils-Ola Andersson, Lasse Jacobson, Jan Hägglund och Margareta Rönngren **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 49

2001.116

052

Interpellation – Vad sparar man på att verksamheter läggs ut på
entreprenad

Efter medgivande från kommunfullmäktige ställer Ingrid Eriksson och Jan Hägglund (rätt) följande skriftliga interpellation till ordförande i tekniska nämnden:

Många verksamheter på tekniska kontoret står inför stora förändringar. Teleservice, Kommungrossisen, Kommuntryckeriet, Distribution, Fordonsförvaltningen. Hela eller delar av dessa verksamheter ska läggas ut på entreprenad, läggas ner eller minska i omfattning.

Vi vill resa frågan om motiven bakom dessa förändringar. Det sägs att förvaltningen ska spara pengar på förändringarna, men vi har inte kunnat få tillgång till några beräkningar som visar på hur man konkret ska spara in dessa pengar. Ibland sägs det att det handlar om att höja kvaliteten på verksamheten. Men på vilket sätt detta ska ske är diffust. Vårt intryck är att ovanstående verksamheter ligger mycket bra till redan idag, såväl när det gäller pris som när det gäller kvalitet. Vi ställer oss därför väldigt frågande till motiven bakom de föreslagna förändringarna.

Därför vill vi resa följande frågor:

1. På vilket sätt ska man spara pengar genom att förändra ovanstående verksamheter inom tekniska kontoret – kan du visa vilka konkreta beräkningar som gjorts för respektive verksamhet?
2. Hur mycket beräknar tekniska kontoret att spara genom att förändra respektive verksamhet – vilka summor beräknas för respektive verksamhet?
3. Är tekniska nämnden missnöjd med kvaliteten på respektive verksamhet – vad är man i så fall missnöjd med?
4. På vilket sätt beräknar man att kvaliteten ska förbättras genom de föreslagna förändringarna?

5. Vad kommer att hända med den personal som eventuellt förlorar sina jobb?

Tekniska nämndens ordförande, Christer Paulsson (s), avger följande skriftliga svar:

Fråga 1: På vilket sätt ska man spara pengar genom att förändra ovanstående verksamheter inom Tekniska kontoret - kan du visa vilka konkreta beräkningar som gjorts för respektive verksamhet ?

För Teleservice gäller att upphandling pågår. I detta fall räknar vi med att den nya organisationen bli en större möjligheter till individuell utveckling. Den största kostnadsminskningspotentialen beräknas komma när gällande teknikavtal går ut vid årsskiftet 2003/2004.

Kommungrossisten avvecklas i sin nuvarande form 1 juli 2001. Här räknar vi med en maximal besparing på ca 3 mkr i form av lokalhyror, transportkostnader samt personalkostnader. Därtill kommer minskade kostnader för lagerhållning och samt ytterligare upphandlingsvinster. Det administrativa påslaget i nuvarande omfattning upphör. En befattning, beställarkompetens, har övergått till upphandlingsbyrån. Vidare har en person har gått i pension, en har erhållit jobb på Umeå, och två har erhållit andra arbetsuppgifter inom TK.

För Kommuntryckeriet beräknas besparingspotentialen till totalt ca 10 Mkr om åtgärder genomförs i enlighet med TN:s beslut den 17 jan 2001, d v s utveckla tryckeriverksamheten inom Umeå kommun mot en volymkopiering, försälja de båda 1-färgspressarna, behålla beställarkompetensen på tryckeriet, utveckla och effektivisera upphandling av Umeå kommuns trycksaksoriginal. Personalgruppen minskas med två tjänster, från sex befattningar till fyra. Av dessa två tjänster är en vakant. I detta ingår också att vi inte behöver göra nyinvesteringar på 1,3 mkr.

När det gäller Distribution så har tidplanen med genomförd upphandling 1 april 2001 förskjutits något p g a flera andra aktuella upphandlingar, men arbetet med underlaget har påbörjats. Kostnadseffektiviseringarna kommer mestadels att vara en effekt av nya postsystem, streckkoder, nya administrativa elektroniska stödsystem, som på sikt bl a ger mindre mängd distribuerad post.

Besparingen inom fordonsförvaltningen ligger i att antalet fordon minskas kraftigt, men även i kvalitetskrav gällande miljö och säkerhet. Idag har vi en till stor del åldrad fordonspark som ej uppfyller miljöklass eller kan anses vara fordon som uppfyller de trafiksäkerhetskrav som vi rimligen bör tillhandahålla våra medarbetare.

En tjänst är överförd till upphandlingsbyrån. En medarbetare har erhållit nytt jobb inom kommunkoncernen.

Det kan också vara aktuellt med övergång av personal till Brandförsvaret som har behov av personal för bl a service av brandbilar.

Fråga 2: Hur mycket beräknar Tekniska kontoret att spara genom att förändra respektive verksamhet - vilka summor beräknas för respektive verksamhet ?

En del av denna fråga har jag redan besvarat. De siffror som anges är att betrakta som realistiska besparingspotentialer.

En stor del av kostnadsminskningarna återfinns inom övriga förvaltningar när det gäller de verksamheter som uppräknats ovan. I chefsforum är man överens om dessa förbättringsåtgärder. Eftersom förvaltningarna är olika stora är genomförande- och genomslagstiderna dock något varierande.

Dessa kostnadsminskningar ger med andra ord mer resurser för kommunens kärnverksamheter, dvs skola, vård och omsorg, men medger också utrymme för det inom Tekniska nämndens ansvarsområde eftersatta beläggningsunderhållet, vinterväghållningen samt fastighetsunderhållet.

Ett aktuellt exempel på minskade kostnader är den nyss upphandlade parkentreprenaden där Umeå kommun sparar ca 500.000 kr vilket är ca 20% på den aktuella volymen. I den upphandlingen berörs ej fast anställd personal.

Fråga 3: Är tekniska nämnden missnöjd med kvaliteten på respektive verksamhet - vad är man i så fall missnöjd med ?

Vi har inte diskuterat i termer av missnöje med personal eller verksamheter. I stället analyseras kvalitetsbristkostnader. Det är t ex inte bra med för många bilar i förhållande till behovet. Det är dålig kvalitet att ha ett distributionssystem som är överdimensionerat och med låg kostnadseffektivitet. Det är också en kvalitetsbrist om vi gör sådant som inte är kommunal kärnverksamhet t ex ägande och skötsel av fastigheter som inte nyttjas för kommunal verksamhet.

Här är bedömningen den att kan någon annan göra det med samma kvalitet men till lägre pris eller till samma pris men med högre kvalitet så måste vi pröva dessa möjligheter för att få pengar över till kärnverksamheterna.

Det handlar alltså ytterst om att nyttja de medel som står till förfogande på bästa möjliga sätt.

Fråga 4: På vilket sätt beräknar man att kvaliteten ska förbättras genom de föreslagna förändringarna?

Detta hoppas jag klart framgått av svaren på de tidigare frågorna.

Fråga 5: Vad kommer att hända med den personal som eventuellt förlorar sina jobb ?

Som framgår av de tidigare svaren är det inte så många som eventuellt förlorar sina jobb i detta skede.

De entreprenadupphandlingar som är aktuella innebär att förutsättningarna är att entreprenören övertar personal med de villkor som ställs i samråd med de fackliga representanterna. Vid ett "nej tack" från den anställdes sida finns givetvis risk för arbetsbrist och därmed övertalighet. Kommunens arbetsgivarpolicy gäller självklart.

I vissa fall kan det bli aktuellt att erbjuda alternativa arbetsuppgifter, riktad utbildning etc. Det finns redan nu goda exempel på lösningar inom och över förvaltningsgränserna. Några har också erhållit arbete inom kommunala bolag eller på öppna marknaden.

KF

Efter ytterligare inlägg av Ingrid Eriksson, Jan Hägglund, Christer Paulsson och Lennart Holmlund **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 50

2001.199

841

Enkel fråga – Umeåkortet, när blir det verklighet?

Efter medgivande från kommunfullmäktige ställer Anders Sellström (kd) följande enkla fråga till kommunstyrelsens ordförande:

I en kristdemokratisk motion, nr 6/1999 – Umeåkortet, föreslogs att man skulle skapa förutsättningar för att Umeåkortet kommer till stånd. Kommunfullmäktige tog ställning till denna motion den 21 juni 1999.

Beslutet blev:

Kommunfullmäktige bifaller motionen med hänvisning till vad stadsledningskontoret/näringslivsavdelningen anført.

Kommunstyrelsen genom näringslivsutskottet ges i uppdrag att inarbeta projektet i marknadsplan för turistverksamheten.

Min fråga blir enligt följande:

Varför har inte beslutet ännu verkställts på så sätt att Umeåkortet kommit till stånd?

Kommunstyrelsens ordförande, Lennart Holmlund (s), har överlåtit besvarandet till ordföranden i näringslivsutskottet, Harry Strandberg (s), som avger följande svar:

Såväl UPAB som ULTRA ställer sig tveksamma till att lansera ett s.k. Umeåkort. Umeå turistbyrå anser att Umeå kommun ej har tillräckligt med attraktioner för att genomföra en satsning på ett Umeåkort på det sätt som nämnda motion föreskriver. Kommunfullmäktige har ej heller i sitt beslut gjort någon särskild medelsanvisning för en finansiering, och resurser har saknats för att en finansiering ska ske inom angivna ramar.

KF

Efter ytterligare inlägg av Anders Sellström och Harry Strandberg
beslutar kommunfullmäktige

att finna frågan besvarad.

AU § 103

KS § 58

KF § 51

2001.143

042

Årsredovisning, koncernredovisning samt revisionsberättelse 2000

Föreligger rubricerad årsredovisning och koncernredovisning.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna redogörelsen för balanskravet

samt att godkänna Umeå kommuns årsredovisning och koncernredovisning för år 2000.

KS

Kommunstyrelsen beslutar

Att överlämna revisionsberättelsen till kommunfullmäktige för handläggning.

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna redogörelsen för balanskravet

samt att godkänna Umeå kommuns årsredovisning och koncernredovisning för år 2000.

Protokollsanteckning

Jag vill med denna protokollsanteckning påvisa ett problem vad gäller underskottstäckningen för färdtjänstnämnden. Underskottstäckningen sker idag genom att ULTRA, som ett bolag, för över

pengar till färdtjänstnämnden utan att skatt betalas på denna summa. Detta sker utan att kontroll gjorts med skattemyndigheten om detta förfarande är godtagbart utifrån skatterättslig synpunkt.

Anders Sellström (kd)

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Redovisningschef Örjan Norberg lämnar information.

Följande yttrar sig:

Lennart Holmlund, Gunilla Berglund, Berith Öberg, Ingemar Dalgård, Ingrid Eriksson, Anders Sellström, Sven-Olov Edvinsson, Mikael Berglund, David Ahlqvist, Eva Andersson, Jan Hägglund, Eva Arvidsson, IngMarie Alfredsson, Lasse Jacobson, Lennart Johansson och Berndt-Ola Lundström.

Härefter kommenterar ordföranden i kommunrevisionen Nils Ivar Nilsson revisionsberättelsen.

Yrkanden

Berndt-Ola Lundström (s) yrkar att styrelserna, nämnderna och övriga förvaltningsorgan samt enskilda förtroendevalda i dessa organ beviljas ansvarsfrihet för förvaltning år 2000.

Härefter beslutar kommunfullmäktige efter proposition enhälligt att bifalla Berndt-Ola Lundströms yrkande avseende ansvarsfrihet och kommunstyrelsens förslag.

KF

Kommunfullmäktiges beslut

att godkänna redogörelsen för balanskravet

**att godkänna Umeå kommuns årsredovisning och
koncernredovisning för år 2000.**

**Kommunstyrelsen och övriga styrelser, nämnder och övriga
förvaltningsorgan samt enskilda förtroendevalda i dessa organ
beviljas ansvarsfrihet för förvaltning år 2000.**

I beslutet har personer som anges i kommunallagen, kap 9 §4 ej
deltagit.

AU § 72

KS § 43

KF § 39, 52

2001.73

706

Taxor – Äldre- och handikappomsorgen

Socialnämnden har vid sammanträde 2001-02-08 föreslagit att kommunfullmäktige beslutar om grunder för avgifter inom äldre- och handikappomsorg.

Socialnämndens protokoll samt tjänsteskrivelse bifogas protokollet.

BILAGOR

Stadsledningskontoret har i yttrande 2001-02-28 anfört följande:

Det är kommunfullmäktiges uppgift att fastställa grunderna för taxor inom kommunen. För att uppfylla kraven i 35§ 3stycket i socialtjänstlagen måste förbehållsbelopp, inkomstbegrepp samt bostadskostnad definieras samt principer för olika taxor.

Socialnämnden har delegation att ge riktlinjer för tillämpning av taxa (ex jämkningsregler)

Ekonomiavdelningen har inget att erinra mot socialnämndens förslag till nya grunder för avgifter inom äldre- och handikappomsorg.

Yrkanden

Anders Sellström (kd) med instämmande av **Gunilla Berglund (m)** och **Sven-Olov Edvinsson (c)** – Att timrelaterad taxa inom hemtjänsten införs.

Anders Sellström (kd) med instämmande av **Gunilla Berglund (m)**:

- ”- att **avgiftstaket** bibehålls vid nuvarande nivå
- att kostnaden för **olika boendeformer** fastställs för att därigenom få genomslag på avgiftens storlek (avgiften vad

- beträffar boendets kvalitet fastställs. Flerbäddsrums borde innebära en lägre kostnad än den som har eget rum)
- att makar/sammanboende inte ska räknas som ensamstående när en av dem flyttar till särskilt boende (detta innebär att när inkomsten i detta fall räknas fram för att bestämma avgiftsnivån, ska inkomsterna för makar/sammanboende sammanräknas. Därefter används 50% av inkomstsumman vid framtagande av avgiftsnivån för den av dem som flyttar till särskilt boende)."

Sven-Olov Edvinsson (c) – Om en av makarna/sammanboende stadigvarande flyttat till särskild boendeform ska den kvarvarande maken vid beviljad vård/omsorg *kunna välja mellan att debiteras såsom antingen sammanboende eller ensamstående. En bevakning av båda makarnas förbehållsbelopp ska göras.*

Marie-Louise Rönnmark m fl – Bifall till stadsledningskontorets förslag med följande tillägg: "att stadsledningskontoret får i uppdrag att före kommunstyrelsens sammanträde 2001-03-13 utreda konsekvenserna av om man räknas som ensamstående eller sammanboende när en av dem flyttar till särskilt boende."

Propositionsordning

Avgiftstaket – Stadsledningskontorets förslag mot Anders Sellströms/Gunilla Berglunds yrkande. Bifall stadsledningskontorets förslag.

Olika boendeformer – Stadsledningskontorets förslag mot Anders Sellströms/Gunilla Berglunds yrkande. Bifall till stadsledningskontorets förslag.

Anders Sellströms/Gunilla Berglunds/Sven-Olov Edvinssons tilläggsyrkande – "att timrelaterad taxa inom hemtjänsten införs". Avslag mot bifall. Avslag.

Marie-Louise Rönnmarks tilläggsyrkande "att stadsledningskontoret får i uppdrag att före kommunstyrelsens

sammanträde 2001-03-13 utreda och redovisa konsekvenserna av om man räknas som ensamstående eller sammanboende när en av dem flyttar till särskilt boende". Avslag mot bifall. Bifall.

Anders Sellströms/Gunilla Berglunds tilläggsyrkande ang "att makar/sammanboende inte ska räknas som ensamstående när en av dem flyttar till särskilt boende". Avslag mot bifall. Avslag.

Sven-Olov Edvinssons tilläggsyrkande " att makar/sammanboende ska kunna välja mellan att debiteras såsom antingen sammanboende eller ensamstående när en av dem flyttar till särskilt boende". Bifall mot avslag. Avslag.

AU

Arbetsutskottet beslutar

att stadsledningskontoret får i uppdrag att före kommunstyrelsens sammanträde 2001-03-13 utreda och redovisa konsekvenserna av om man räknas som ensamstående eller sammanboende när en av dem flyttar till särskilt boende.

AU

Arbetsutskottets förslag

Kommunfullmäktige beslutar

att nuvarande grunder för **förbehållsbelopp** bibehålls för hemtjänst, servicehus, ålderdomshem, gruppboende. Den förändring som föreslås är att förbehållsbelopp inom Umebygden och Tegs sjukhem likställs med gruppboende.

att **Inkomstbegreppet** föreslås grundas på aktuell förvärvsinkomst. Förändring jämfört med nuläge innebär främst en övergång till att inte beakta kapitalinkomster.

att begreppet **bostadskostnad** föreslås följa samma grunder som i nuläget dvs samma tillämpning som vid ansökan om bostadstillägg för pensionärer (BTP).

att ***boende inom ålderdomshem, gruppboende för dementa samt sjukhem (inklusive Prästsjögården)*** föreslås även fortsättningsvis omfattas av inkomstrelaterad taxa. Avgiften för vård/omsorg/kost baseras på den enskildes inkomst och fastställs utifrån ***nettoinkomst – nettohyra – förbehåll = avgift dvs 100% av avgiftsutrymmet.***

att ***Avgiftstaket föreslås höjas till 9000 kr/mån*** d v s högsta avgift för vård/omsorg/kost inklusive nettohyra ska för år 2001 inte överstiga detta belopp. Avgiftstaket förändras årligen utifrån förändrat basbelopp.

att för ***hemtjänst i ordinärt boende och servicehus*** bibehålls separat städtaxa. Nuvarande nivå 2 (personlig hjälp 5 tim/v eller mer) utökas till ytterligare två nivåer. Det faktiska avgiftsuttaget från den enskilde avstäms gentemot dennes avgiftsutrymme. I de fall den enskilde inte förbehålls tillräckliga medel jämkas avgiften.

att för ***personer i särskilt boende som har sondnäring*** föreslås att den enskilde debiteras enligt fastställda måltidspriser för enheten

att för ***personer i särskilt boende som av dietist erhållit kostintyg för näringstillskott*** debiteras ingen separat avgift för näringstillskottet. Äts näringstillskott i kombination av färdiglagad mat vid restaurangen debiteras den enskilde gällande måltidspriser.

att för fotvård föreslås att fullmäktige delegerar beslutanderätten till socialnämnden att inom fotvårdsförbundets rekommenderade taxa för fotvård besluta om justeringar av avgiftsuttag

Reservation

Gunilla Berglund (m), Anders Sellström (kd) och Sven-Olov Edvinsson (c) under åberopande av sina yrkanden.

Kommunstyrelsens behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Sven-Olov Edvinsson, Anders Sellström, Eva Andersson, Margareta Rönngren, Anna-Karin Sjöstrand, Marie-Louise Rönmark och Gunilla Berglund.

Gerd Ivert, socialtjänsten, lämnar sakupplysningar.

Yrkanden

Anna-Karin Sjöstrand (fp), med instämmande av **Gunilla Berglund (m)**, i första hand att enhetstaxa införs även i särskilt boende, i andra hand yrkar de såsom **Anders Sellström (kd)** att nuvarande avgiftstak bibehålls.

Anders Sellström (kd), med instämmande av **Anna-Karin Sjöstrand (fp)**, **Sven-Olov Edvinsson (c)** och **Gunilla Berglund (m)**, att timrelaterad taxa inom hemtjänsten införs.

Anders Sellström (kd), med instämmande av **Sven-Olov Edvinsson (c)**, som ett tillägg till texten s.15 i utredningen att "När en person flyttar till särskilt boende och maken/makan som bor kvar i parets ursprungliga bostad har lägre inkomst är det hälften av makarnas sammanlagda inkomst som utgör grund för beräkning av avgift".

Anders Sellström (kd), med instämmande av **Sven-Olov Edvinsson (c)**, **Gunilla Berglund (m)** och **Anna-Karin Sjöstrand (fp)**, att kostnaden för olika boendeformer fastställs för att därigenom få genomslag på avgiftens storlek. (Avgiften vad beträffar boendets kvalitet fastställs. Att bo i flerbäddsrums borde innebära en lägre kostnad än att bo i eget rum.)

Marie-Louise Rönmark (s), med instämmande av **Keykaus Abbasi (v)**, bifall till arbetsutskottets förslag med följande tillägg:

Under faktarutan avgift inom ordinärt boende och servicehus (sidnr 11 i utredning) läggs följande till under anm:

”för insats som utförs av anhängvårdare genom anhängbidrag tillämpas enhetlig avgift enligt nivå 2 (400 kr/mån).

Beslutssatsen punkt nr 5

”för hemtjänst i ordinärt boende och servicehus bibehålls separat städtaxa. Nuvarande nivå 2 utökas till ytterligare nivåer. Det faktiska avgiftsuttaget från den enskilde avstäms gentemot dennes avgiftsutrymme. I de fall den enskilde inte förbehålls tillräckliga medel jämkas avgift. För insats som utförs av anhängvårdare genom anhängbidrag tillämpas enhetlig avgift enligt nivå 2.”

Propositionsordning

Ordförande ställer proposition på arbetsutskottets förslag och Anna-Karin Sjöstrands m fl yrkande avseende enhetstaxa och finner att kommunstyrelsen har beslutat bifalla arbetsutskottets förslag.

Ordföranden ställer proposition på arbetsutskottets förslag och Anna-Karin Sjöstrands m fl yrkande avseende avgiftstak och finner att kommunstyrelsen beslutat bifalla arbetsutskottets förslag.

Ordföranden ställer proposition på arbetsutskottets förslag och Anders Sellströms yrkande avseende timrelaterad taxa och finner att kommunstyrelsens beslutat bifalla arbetsutskottets förslag.

Ordföranden ställer proposition på arbetsutskottets förslag och Anders Sellströms m fl yrkande avseende olika boendeformer och finner att kommunstyrelsens beslutat bifalla arbetsutskottets förslag.

Ordföranden ställer proposition på Anders Sellströms m fl tilläggsyrkande avseende makars sammanlagda inkomst, bifall mot avslag, och finner att kommunstyrelsen beslutat avslå yrkandet.

Ordföranden ställer proposition på Marie-Louise Rönnmarks m fl tilläggsyrkande avseende anhörigvårdare, bifall mot avslag, och finner att kommunstyrelsen beslutat bifalla yrkandet.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att nuvarande grunder för **förbehållsbelopp** bibehålls för hemtjänst, servicehus, ålderdomshem, gruppboende. Den förändring som föreslås är att förbehållsbelopp inom Umebygden och Teks sjukhem likställs med gruppboende.

att **Inkomstbegreppet** föreslås grundas på aktuell förvärvsinkomst. Förändring jämfört med nuläge innebär främst en övergång till att inte beakta kapitalinkomster.

att begreppet **bostadskostnad** föreslås följa samma grunder som i nuläget dvs samma tillämpning som vid ansökan om bostadstillägg för pensionärer (BTP).

att **boende inom ålderdomshem, gruppboende för dementa samt sjukhem (inklusive Prästsjögården)** föreslås även fortsättningsvis omfattas av inkomstrelaterad taxa. Avgiften för vård/omsorg/kost baseras på den enskildes inkomst och fastställs utifrån **nettoinkomst – nettohyra – förbehåll = avgift dvs 100% av avgiftsutrymmet.**

att **Avgiftstaket föreslås höjas till 9000 kr/mån** d v s högsta avgift för vård/omsorg/kost inklusive nettohyra ska för år 2001 inte överstiga detta belopp. Avgiftstaket förändras årligen utifrån förändrat basbelopp.

att för **hemtjänst i ordinärt boende och servicehus** bibehålls separat städtaxa. Nuvarande nivå 2 (personlig hjälp 5 tim/v eller mer) utökas till ytterligare två nivåer. Det faktiska avgiftsuttaget från den enskilde avstäms gentemot dennes avgiftsutrymme. I de fall den enskilde inte förbehålls tillräckliga medel jämkas avgiften.

att för *personer i särskilt boende som har sondnäring* föreslås att den enskilde debiteras enligt fastställda måltidspriser för enheten

att för *personer i särskilt boende som av dietist erhållit kostintyg för näringstillskott* debiteras ingen separat avgift för näringstillskottet. Äts näringstillskott i kombination av färdiglagad mat vid restaurangen debiteras den enskilde gällande måltidspriser.

att för fotvård föreslås att fullmäktige delegerar beslutanderätten till socialnämnden att inom fotvårdsförbundets rekommenderade taxa för fotvård besluta om justeringar av avgiftsuttag

samt att under faktarutan avgift inom ordinärt boende och servicehus (sidnr 11 i utredning) läggs följande till under anm:

”för insats som utförs av anhörgvårdare genom anhörigbidrag tillämpas enhetlig avgift enligt nivå 2 (400 kr/mån).

Beslutssatsen punkt nr 5

”för hemtjänst i ordinärt boende och servicehus bibehålls separat städtaxa. Nuvarande nivå 2 utökas till ytterligare nivåer. Det faktiska avgiftsuttaget från den enskilde avstäms gentemot dennes avgiftsutrymme. I de fall den enskilde inte förbehålls tillräckliga medel jämkas avgift. För insats som utförs av anhörgvårdare genom anhörigbidrag tillämpas enhetlig avgift enligt nivå 2.”

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Marianne Normark, Anders Sellström, Lennart Holmlund och Jan Hägglund.

Yrkanden

Marianne Normark (fp) yrkar i första hand att enhetstaxa införs i särskilda boenden, i andra hand yrkar hon såsom **Anders**

Sellström (kd) att nuvarande avgiftstak bibehålls, vidare yrkar dessa att kostnaden för olika boendeformer fastställs för att därigenom få genomslag på avgiftens storlek. (Avgiften vad beträffar boendets kvalitet fastställs. Att bo i flerbäddsrums borde innebära en lägre kostnad än att bo i eget rum.)

Anders Sellström (kd) yrkar att timrelaterad taxa inom hemtjänsten införs, vidare yrkar han, som ett tillägg till texten s.15 i utredningen, att "När en person flyttar till särskilt boende och maken/makan som bor kvar i parets ursprungliga bostad har lägre inkomst är det hälften av makarnas sammanlagda inkomst som utgör grund för beräkning av avgift".

Lennart Holmlund (s) yrkar bordläggning.

Jan Hägglund (rätt) yrkar avslag på Lennart Holmlunds yrkande om bordläggning.

Propositionsordning

Ordföranden konstaterar att var och en som vidare anmält sig på talarlistan återtagit sin anmälan.

Ordföranden ställer proposition på huruvida ärendet skall avgöras idag eller bordläggas i enlighet med Lennart Holmlunds yrkande och finner att kommunfullmäktige beslutat bordlägga ärendet.

KF

Kommunfullmäktiges beslut

Ärendet bordläggs.

Reservationer

Jan Hägglund och Ingrid Eriksson, till förmån för Jan Hägglunds yrkande.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Marianne Normark, Anders Sellström, Eva Andersson, Gunilla Berglund, Ingrid Eriksson, Liisa Ängqvist, Nils-Åke Sandström, Lasse Jacobson, Anna-Karin Sjöstrand, Britta Sethson, Helen Edlund, Anders Emanuelsson och Jan Hägglund.

Yrkanden

Lasse Jacobson (v) yrkar, med instämmande av **Britta Sethson (s)** och **Eva Andersson (s)**, bifall till kommunstyrelsens förslag.

Marianne Normark (fp) yrkar att, med instämmande av **Gunilla Berglund (m)**-1:a hand, enhetstaxa införs i äldre- och handikappomsorgen och att; med instämmande av **Liisa Ängqvist (mp)**, **Anders Sellström (kd)**, **Gunilla Berglund (m)**, **Nils-Åke Sandström (c)**, lägre taxa införs för de som bor i flerbäddsrums samt att; med instämmande av **Anders Sellström (kd)**, **Liisa Ängqvist (mp)**, **Gunilla Berglund (m)**-2:a hand och **Ingrid Eriksson (rätt)**, nuvarande avgiftstak bibehålles.

Anders Sellström (kd) yrkar, med instämmande av **Gunilla Berglund (m)** och **Nils-Åke Sandström (c)**, att timrelaterad taxa införs inom hemtjänsten och, med instämmande av **Nils-Åke Sandström (c)**, **Ingrid Eriksson (rätt)** och **Liisa Ängqvist (mp)**, som ett tillägg till texten s.15 i utredningen att "När en person flyttar till särskilt boende och maken/makan som bor kvar i parets ursprungliga bostad har lägre inkomst är det hälften av makarnas sammanlagda inkomst som utgör grund för beräkning av avgift", samt, med instämmande av **Liisa Ängqvist (mp)** och **Nils-Åke Sandström (c)**, att kommunfullmäktige ger socialnämnden i uppdrag att utreda för- och nackdelar med en höjning av förbehållsbeloppet enligt förslaget från boende- och avgiftsutredningen.

Ingrid Eriksson (rätt) yrkar:

- att nuvarande förbehållsbelopp inom Umebygden och Tegs sjukhem bibehålls, dvs att meningen i att sats 1 som börjar med "Den förändring som föreslås.." – stryks.

- att-sats nummer 6 ska lyda – att för hemjänst i ordinärt boende och servicehus bibehålls separat städtaxa. Hemtjänsttaxorna bibehålls på nuvarande nivå, förutom uppräkningsindex. Det faktiska avgiftsuttaget från den enskilde avstäms gentemot dennes avgiftsutrymme. I de fall den enskilde inte förbehålls tillräckliga medel jämkas avgiften (-inkluderar konsekvensändringar avseende anhörigbidrag)
- strykning av att-sats 7 och 9.

Propositionsordning

Kommunfullmäktige godkänner följande propositionsordning:

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens förslag och Marianne Normarks m fl yrkande avseende enhetstaxa och finner att kommunfullmäktige beslutat enligt kommunstyrelsens förslag.

Omröstning begärs.

Kommunfullmäktige godkänner följande propositionsordning:

Den som vill bifalla kommunstyrelsens förslag röstar ja, den som vill bifalla Marianne Normarks m fl yrkande röstar nej.

Omröstningsresultat

Med 49 ja-röster mot 14 nej-röster, och med 2 frånvarande ledamöter, beslutar kommunfullmäktige bifalla kommunstyrelsens förslag.

Omröstningslista.

BILAGA

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens förslag och Anders Sellströms m fl yrkande avseende timtaxa och finner att kommunfullmäktige beslutat enligt kommunstyrelsens förslag.

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens förslag och Marianne Normarks m fl yrkande avseende avgiftstak och finner att kommunfullmäktige beslutat enligt kommunstyrelsens förslag.

Omröstning begärs.

Kommunfullmäktige godkänner följande propositionsordning:

Den som vill bifalla kommunstyrelsens förslag röstar ja, den som vill bifalla Marianne Normarks m fl yrkande röstar nej.

Omröstningsresultat

Med 35 ja-röster mot 28 nej-röster, och med 2 frånvarande ledamöter, beslutar kommunfullmäktige bifalla kommunstyrelsens förslag.

Omröstningslista.

BILAGA

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens förslag och Ingrid Erikssons yrkande avseende första att-satsen och finner att kommunfullmäktige beslutat enligt kommunstyrelsens förslag.

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens förslag och Ingrid Erikssons yrkande avseende sjätte att-satsen och finner att kommunfullmäktige beslutat enligt kommunstyrelsens förslag.

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens förslag och Ingrid Erikssons yrkande avseende sjunde att-satsen och finner att kommunfullmäktige beslutat enligt kommunstyrelsens förslag.

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens förslag och Ingrid Erikssons yrkande avseende nionde att-satsen och finner att kommunfullmäktige beslutat enligt kommunstyrelsens förslag.

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens förslag och Anders Sellströms m fl yrkande avseende olika boendeformer och finner att kommunfullmäktige beslutat enligt kommunstyrelsens förslag.

Ordföranden ställer proposition på Anders Sellströms m fl tilläggsyrkande avseende makars sammanlagda inkomst, bifall mot avslag, och finner att kommunfullmäktige beslutat avslå yrkandet.

Omröstning begärs.

Kommunfullmäktige godkänner följande propositionsordning:

Den som vill avslå tilläggsyrkandet röstar ja, den som vill bifalla detsamma röstar nej.

Omröstningsresultat

Med 37 ja-röster mot 14 nej-röster, och med 12 ledamöter som avstår från att rösta och 2 frånvarande ledamöter, beslutar kommunfullmäktige att avslå tilläggsyrkandet.

Omröstningslista.

BILAGA

Ordföranden ställer proposition på Anders Sellströms m fl tilläggsyrkande avseende uppdraget till socialnämnden, bifall mot avslag, och finner att kommunfullmäktige beslutat avslå yrkandet.

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens förslag i övrigt och finner att kommunfullmäktige beslutat bifalla detsamma.

KF

Kommunfullmäktiges beslut

att nuvarande grunder för förbehållsbelopp bibehålls för hemtjänst, servicehus, ålderdomshem, gruppboende. Den förändring som föreslås är att förbehållsbelopp inom Umebygden och Teks sjukhem likställs med gruppboende.

att Inkomstbegreppet föreslås grundas på aktuell förvärvsinkomst. Förändring jämfört med nuläge innebär främst en övergång till att inte beakta kapitalinkomster.

att begreppet *bostadskostnad* föreslås följa samma grunder som i nuläget dvs samma tillämpning som vid ansökan om bostadstillägg för pensionärer (BTP).

att *boende inom ålderdomshem, gruppboende för dementa samt sjukhem (inklusive Prästsjögården)* föreslås även fortsättningsvis omfattas av inkomstrelaterad taxa. Avgiften för vård/omsorg/kost baseras på den enskildes inkomst och fastställs utifrån *nettoinkomst – nettohyra – förbehåll = avgift* dvs 100% av avgiftsutrymmet.

att Avgiftstaket föreslås höjas till 9000 kr/mån d v s högsta avgift för vård/omsorg/kost inklusive nettohyra ska för år 2001 inte överstiga detta belopp. Avgiftstaket förändras årligen utifrån förändrat basbelopp.

att för *hemtjänst i ordinärt boende och servicehus* bibehålls separat städtaxa. Nuvarande nivå 2 (personlig hjälp 5 tim/v eller mer) utökas till ytterligare två nivåer. Det faktiska avgiftsuttaget från den enskilde avstäms gentemot dennes avgiftsutrymme. I de fall den enskilde inte förbehålls tillräckliga medel jämkas avgiften.

att för *personer i särskilt boende som har sondnäring* föreslås att den enskilde debiteras enligt fastställda måltidspriser för enheten

att för *personer i särskilt boende som av dietist erhållit kostintyg för näringstillskott* debiteras ingen separat avgift för näringstillskottet. Äts näringstillskott i kombination av färdiglagad mat vid restaurangen debiteras den enskilde gällande måltidspriser.

att för *fotvård* föreslås att fullmäktige delegerar beslutanderätten till socialnämnden att inom fotvårdsförbundets rekommenderade taxa för fotvård besluta om justeringar av avgiftsuttag

samt att under faktarutan avgift inom ordinärt boende och servicehus (sidnr 11 i utredning) läggs följande till under anm:

”för insats som utförs av anhörigvårdare genom anhörigbidrag tillämpas enhetlig avgift enligt nivå 2 (400 kr/mån).

Beslutssatsen punkt nr 5

”för hemtjänst i ordinärt boende och servicehus bibehålls separat städtaxa. Nuvarande nivå 2 utökas till ytterligare nivåer. Det faktiska avgiftsuttaget från den enskilde avstäms gentemot dennes avgiftsutrymme. I de fall den enskilde inte förbehålls tillräckliga medel jämkas avgift. För insats som utförs av anhörigvårdare genom anhörigbidrag tillämpas enhetlig avgift enligt nivå 2.”

Reservationer

Marianne Normark (fp), Gunilla Berglund (m), Liisa Ängqvist (mp), Anders Sellström (kd), Nils-Åke Sandström (c) och Ingrid Eriksson (rätt) till förmån för sina yrkanden.

PLU § 37

KS § 47

KF § 53

2000.455

612

Motion nr 23/2000 – Umeå behöver ett entreprenörsgymnasium

I en vid kommunfullmäktiges sammanträde 2000-10-30 väckt motion har Nils-Ola Andersson (kd) och Anders Sellström (kd) hemställt att ”*skolstyrelsen får i uppdrag att omedelbart se över möjligheten att vidareutveckla Midgårdsskolan till ett entreprenörsgymnasium*”.

Skolstyrelsen har vid sammanträde 2001-02-08 föreslagit ”att kommunfullmäktige avslår motionen”.

Skolstyrelsens protokollsutdrag bifogas protokollet.

BILAGA

Yrkanden

Anders Sellström (kd) med instämmande av **Gunilla Berglund (m)** och **Britt-Marie Lövgren (fp)** – Bifall till motionen.

Marie-Louise Rönnmark (s) med instämmande av **Keykaus Abbasi (v)** – Avslag på motionen i enlighet med skolstyrelsens yttrande.

Propositionsordning

Anders Sellströms m fl yrkande mot Marie-Louise Rönnmarks m fl yrkande. Bifall till Marie-Louise Rönnmarks m fl yrkande.

PLU

Planeringsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motion nr 23/2000.

Reservation

Anders Sellström (kd), Gunilla Berglund (m) och Britt-Marie Lövgren (fp) under återopande av yrkandet.

Kommunstyrelsens behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Nina Björby, Lennart Holmlund, Gunilla Berglund, Anders Sellström, Britt-Marie Lövgren och Sven-Olov Edvinsson.

Yrkanden

Nina Björby (mp), med instämmande av **Lennart Holmlund (s)**, bifall till planeringsutskottets förslag.

Anders Sellström (kd), med instämmande av **Gunilla Berglund (m)**, **Britt-Marie Lövgren (fp)** och **Sven-Olov Edvinsson (c)**, bifall till motionen.

Propositionsordning

Ordföranden ställer proposition på planeringsutskottets förslag och Gunilla Berglunds m fl yrkande och finner att kommunstyrelsen beslutar i enlighet med planeringsutskottets förslag.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motion nr 23/2000.

Reservationer

Anders Sellström (kd), Gunilla Berglund (m), Britt-Marie Lövgren (fp) och Sven-Olov Edvinsson (c) till förmån för sina yrkanden.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Nils-Ola Andersson, Mikael Berglund, Liisa Ängqvist, Harry Strandberg, Britta Sethson, Keykaus Abbasi, IngMarie Alfredsson, Nils-Åke Sandström, Lennart Eriksson, Hans-Christer Jonsson, Ingeborg Jonsson och Anders Sellström.

Yrkanden

Nils-Ola Andersson (kd) yrkar, med instämmande av **IngMarie Alfredsson (m)**, **Nils-Åke Sandström (c)**, **Hans-Christer Jonsson (fp)** och **Anders Sellström (kd)**, bifall till motionen.

Mikael Berglund (s) yrkar, med instämmande av **Liisa Ängqvist (mp)**, **Harry Strandberg (s)**, **Britta Sethson (s)**, **Keykaus Abbasi (v)** och **Ingeborg Jonsson (s)**, bifall till kommunstyrelsens förslag.

Propositionsordning

Ordföranden ställer proposition på kommunstyrelsens förslag och Nils-Ola Anderssons m fl yrkande och finner att kommunfullmäktige beslutat enligt kommunstyrelsens förslag.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motion nr 23/2000.

Reservationer

Nils-Ola Andersson (kd), Anders Sellström (kd) och Hans-Christer Jonsson (fp) till förmån för sina yrkanden.

AU § 86

KS § 48

KF § 54

2000.512

759

Motion nr 28/2000 – Inrättande av familjecentra i Umeå

I en vid kommunfullmäktiges sammanträde 2000-12-18 väckt motion har Sven-Olov Edvinsson (c) hemställt

”att kommunfullmäktige beslutar att införa familjecentra i kommunens arbete kring barn och familjer samt att föra fram familjecentra som ett område för att utveckla det konkreta samarbetet mellan landstinget och Umeå kommun”.

Socialnämnden har avgivit yttrande vid sammanträde 2001-02-08, vilket bifogas protokollet.

BILAGA

Skolstyrelsen har avgivit yttrande vid sammanträde 2001-02-08, vilket bifogas protokollet.

BILAGA

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att familjecentra kan införas i kommunens arbete kring barn och familjer under förutsättning att detta sker inom beslutade budgetramar,

samt att motion nr 28/2000 i övrigt anses besvarad.

Kommunstyrelsens behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Sven-Olov Edvinsson, Britt-Marie Lövgren, Anders Sellström, Gunilla Berglund och Nina Björby.

Yrkanden

Sven-Olov Edvinsson (c), med instämmande av **Britt-Marie Lövgren (fp)**, **Anders Sellström (kd)** och **Gunilla Berglund (m)**, bifall till arbetsutskottets förslag.

Propositionsordning

Ordföranden finner att kommunstyrelsen beslutat i enlighet med arbetsutskottets förslag.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att familjecentra kan införas i kommunens arbete kring barn och familjer under förutsättning att detta sker inom beslutade budgetramar,

samt att motion nr 28/2000 i övrigt anses besvarad.

KF

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Kommunfullmäktiges beslut

Ärendet bordlägges.

AU § 89

KS § 52

KF § 55

2001.83

004

Arkivmyndighet för Venet AB

Venet AB har i skrivelse 2001-02-26 anfört följande:

Enligt Arkivlagen (SFS 1990:782) § 7 skall det, för tillsynen av att myndighet fullgör sina skyldigheter avseende arkivvården, finnas en arkivmyndighet inom den kommunala förvaltningen.

Eftersom Venet AB är delägt av nio kommuner måste respektive kommuns fullmäktige besluta om vilken arkivmyndighet som ska fullgöra ovannämnda skyldigheter.

Efter överenskommelse mellan Umeå, Nordmalings, Robertsfors, Vännäs, Vindelns, Bjurholms, Åsele, Lycksele och Vilhelmina kommuner på tjänstemannanivå så föreslås att kommunstyrelsen i Umeå blir arkivmyndighet för Venet AB.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att kommunstyrelsen får fungera som arkivmyndighet för Venet AB.

Beslutet gäller under förutsättning att kommunfullmäktige i Nordmalings, Robertsfors, Vännäs, Vindelns, Bjurholms, Lyckseles och Vilhelminas kommuner fattar samma beslut.

Kommunstyrelsens behandling av ärendet.

Nina Björby yttrar sig.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

Enligt arbetsutskottet.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att kommunstyrelsen får fungera som arkivmyndighet för Venet AB.

Beslutet gäller under förutsättning att kommunfullmäktige i Nordmalings, Robertsfors, Vännäs, Vindelns, Bjurholms, Lyckseles och Vilhelminas kommuner fattar samma beslut.

AU § 88

KS § 53

KF § 56

2001.97

042

Tilläggsanslag – grävning i Hörneån

Brandförsvaret anför i skrivelse 2001-03-06 följande:

Uppgrundningen av Hörneån inne i Hörnefors har under flera år medfört problem vid snösmältningen. Istäcket är ganska tjockt varför det blir isdämmen när vårfloden trycker på ner mot kusten. Tekniska kontoret och brandförsvaret har under flera vårar genomfört sprängningar och grävningar i Hörneån liksom på några andra ställen i kommunens vattendrag.

För att råda bot på problemet har tekniska kontoret projekterat urgrävningar av huvudfåran, borttagning av bron mellan skolan och ön samt andra grävningar och röjningar. Åtgärdspaketet beräknas kosta 1-1,3 Mkr. Kommunrena har sökt statsbidrag från Räddningsverket för att åtgärda ras och skred eller andra skador på infrastrukturen. Bidrag har utlovats under förutsättning att kommunen prioriterar grävningsarbetet, att länsstyrelsen tillstyrker grävningen samt att vi erhåller vattendom för åtgärderna. Samtliga delar håller på att uppfyllas.

Den kommunala insatsen som omfattar 600-800 kkr, finns inte budgeterad inom tekniska kontoret under 2001. Med anledning härav begärs anslag för att genomföra grävningar och upprepningsåtgärder med högst 700 kkr.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att genomföra grävningar och upprepningsåtgärder enligt tekniska kontorets och brandförsvarets förslag

att bevilja tekniska nämnden/tekniska kontoret 700 kkr i tilläggsanslag för åtgärderna, att täckas genom ianspråktagande av rörelsekapital.

KS**Kommunstyrelsens förslag:**

Kommunfullmäktige beslutar

Enligt arbetsutskottet.

KF**Kommunfullmäktige beslutar**

att genomföra grävningar och upprepningar enligt tekniska kontorets och brandförsvarets förslag

att bevilja tekniska nämnden/tekniska kontoret 700 kkr i tilläggsanslag för åtgärderna, att täckas genom ianspråktagande av rörelsekapital.

AU § 78

KS § 55

KF § 57

2001.76

102

Eva Granlund (m) – ersättare i kommunfullmäktige, Svenska kommunförbundet och kulturnämnden

Eva Granlund (m) har i skrivelse 2001-02-16 begärt entledigande från uppdragen som ersättare i kommunfullmäktige, Svenska kommunförbundet och kulturnämnden.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Eva Granlund (m) begärt entledigande,

att till ny ersättare i Svenska kommunförbundet välja
t o m 31 december 2002,

samt att till ny ersättare i kulturnämnden välja
tillsvidare.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

Enligt arbetsutskottet.

Vid kommunfullmäktiges behandling av ärendet föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Eva Granlund (m) begärt entledigande,

att till ny ersättare i Västerbottens kommunförbundet välja jägmästare Stefan Nordström (m) t o m 31 december 2002,

samt att till ny ersättare i kulturnämnden välja studerande Nicklas Sandström (m) tillsvidare.

AU § 91

KS § 56

KF § 58

2001.79

102

Avsägelse – Torbjörn Öberg (s) – ledamot i kulturnämnden

Torbjörn Öberg (s) har i skrivelse 2001-02-26 begärt entledigande från uppdraget som ledamot i kulturnämnden.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Torbjörn Öberg (s) begärt entledigande

samt attväljs till ny ledamot i kulturnämnden tills vidare.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

Enligt arbetsutskottet.

Vid kommunfullmäktiges behandling av ärendet föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Torbjörn Öberg (s) begärt entledigande

att till ny ledamot i kulturnämnden välja Jimmie Andersson (s) tillsvidare.

Valet av ny ersättare i kulturnämnden sker vid kommunfullmäktiges sammanträde i maj.

AU § 99

KS § 57

KF § 59

2001.103

102

Avsägelse – ledamot i Kommunfullmäktige, ombud i Svenska kommunförbundet, ersättare i Kommunstyrelsen, Umeå Folkets Husförening u p a och i kommunalt pensionärsråd – Joakim Jonsson (m)

Joakim Jonsson (m) begär i skrivelse 2001-03-05 entledigande från uppdragen som ledamot i kommunfullmäktige, ombud i Svenska kommunförbundet, ersättare i Kommunstyrelsen, Umeå Folkets Husförening upa och kommunalt pensionärsråd.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunstyrelsen beslutar

att bevilja Joakim Jonsson (m) begärda entlediganden.

att till ny ersättare i Umeå Folkets Husförening upa välja
..... till 31 december 2002.

att till ny ersättare i kommunalt pensionärsråd välja
..... Till 30 november 2002.

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Joakim Jonsson (m) begärda entlediganden.

att till nytt ombud i Svenska kommunförbundet välja
..... till 31 december 2002.

Att till ny ersättare i kommunstyrelsen välja
tillsvidare.

KS

Kommunstyrelsen beslutar

att bevilja Joakim Jonsson (m) begärda entlediganden.

att till ny ersättare i Umeå Folkets Husförening upa välja Elmer Eriksson (m) till 31 december 2002.

att till ny ersättare i kommunalt pensionärsråd välja Elmer Eriksson (m) till 30 november 2002.

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Joakim Jonsson (m) begärda entlediganden

att till nytt ombud i Svenska kommunförbundet välja till 31 december 2002

samt att till ny ersättare i kommunstyrelsen välja tillsvidare.

Vid kommunfullmäktiges behandling av ärendet föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Joakim Jonsson (m) begärda entlediganden

att till nytt ombud i Västerbottens kommunförbundet välja civilingenjör Ulf Geijer (m) till 31 december 2002

samt att till ny ersättare i kommunstyrelsen välja handelsresande Elmer Eriksson (m) tillsvidare.

KF § 60

Anmälningssärenden

Kommunstyrelsens protokoll 2001-04-09.

Länsstyrelsens beslut 2001-04-10 – Ändrad valdistriktsindelning i Umeå kommun – Botsmarks och Bullmarks valdistrikt sammanläggs och benämns Bullmarks valdistrikt – Ambulerande röstmottagning kan anordnas i Botsmark.

KF § 61

Motion

Väckes och lämnas följande skriftligt avfattade motioner, vilka överlämnas till kommunstyrelsen för beredning.

Nr 5/2001 – Jan Hägglund (rätt) och Ingrid Eriksson (rätt) – Höjda minimilöner i Umeå kommun.

KF § 62

2001.132

421

Interpellation – Förbättring av luften i Umeå

Efter medgivande från kommunfullmäktige ställer Jan Hägglund (rätt) följande skriftliga interpellation till kommunstyrelsens ordförande:

I början av året kom alarmerande rapporter om att mätningar visade att luften i Umeå, under vissa tidpunkter och i vissa områden, var mycket dålig. Nya mätningar har nu bekräftat de tidigare. Enligt uppgift förs nu diskussioner i miljö- och hälsoskyddsnämnden om hur man ska kunna förbättra situationen. Förutom långsiktiga lösningar i form av vägpaket, övervägs enligt uppgift även mer omedelbara åtgärder.

Vilka åtgärder – förutom framtida vägpaket – kan tänkas komma ifråga för att förbättra luften i Umeå.

Kommunstyrelsens ordförande, Lennart Holmlund (s) avger följande skriftliga svar:

Arbetet med att förbättra luften i Umeå har pågått sedan flera år och omfattar flera områden.

Införandet av etanolbussar i stadstrafiken är en åtgärd.

Uppbyggnad av flera stadsdelsövergripande handels- och servicecentra är en annan åtgärd som omfördelar trafiken från stadskärnan till andra delar av staden.

Införandet av miljözon är en tredje åtgärd, som är viktig men som är beroende av det s k vägpaketet för sitt genomförande.

En fjärde åtgärd är flyttningen av godsterminalen i samband med att Botniabanan byggs. Det leder, i kombination med vägomläggningarna, till att ytterligare tung trafik dirigeras om från att beröra stadskärnan på det sätt som sker idag.

Det är i korthet de viktigaste åtgärderna som för närvarande planeras för att förbättra luftmiljön i centrala Umeå.

KF

Efter ytterligare inlägg av Jan Hägglund, Lennart Holmlund, Gunilla Berglund, Nils-Åke Sandström, Ingrid Eriksson, Christer Paulsson, Lasse Jacobson och David Ahlqvist **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.
